



The Orissa Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY.

No. 11. CUTTACK, FRIDAY, MARCH 19, 1937.



Separate paging is given to this Part, in order that it may be filed as a separate compilation.

PART II.

Educational Notices, Results of Examinations, etc.

NOTICE.

Names of Munshis qualified to teach Urdu can be had on application to the Secretary, Board of Examiners, 1, Council

House Street, Calcutta. A complete list is published once a month in the *Gazette of India*, Part II.

P. T. MANSFIELD,
Chief Secretary to Government.

RULES FOR ADMISSION INTO THE CUTTACK TRAINING COLLEGE.

SESSION, 1937-38.

1. Applications are invited from candidates for admission into the Cuttack Training College for the session 1937-38.
2. The college prepares students for the Diploma-in-Education Examination of the Patna University. A degree of an Indian or any other recognised university is the minimum entrance qualification.
3. Number of admissions is limited to 22. Of these, 2 will be from the Orissa States on the nomination of the Educational Adviser, Eastern States Agency. All applicants must be natives of, or domiciled in, Orissa. Five (5) will receive stipends of Rs. 20 a month each. Each of the other fifteen (15) non-stipendiaries will be provided with a set of text-books not exceeding Rs. 50 in value, which must be returned to the college in good condition, at the end of the session.
4. All applicants shall be required to take a qualifying examination which will be held in the college on the 14th April 1937 at 7 A.M. No admission will be made without a personal interview. Applications from such candidates as are over 31 years may not be considered. Each applicant must send Rs. 5 being caution money and annas four towards charges, etc., for the entrance examination along with his application and obtain from the college office in lieu of the payment of Rs. 5-4-0 his admit card. Without this amount his application will not be accepted and his name will not be enlisted. No candidate will be allowed to sit for the examination unless he has shown his admit card to the presiding officer. In their own interests, candidates are warned to be in possession of admit cards before the date of the examination. Only papers will be supplied to candidates who will sit for the examination.

Candidates are allowed to write out their answers with a pencil or with their fountain pen. The caution money will be forfeited if a candidate fails to join after admission or withdraws at any time during the session. The money will be refunded in case admission is not granted and in case of those who are admitted at the end of the session. A candidate claiming domicile in Orissa, must submit copy of his certificate of domicile along with his application and on admission the original. Degree certificates must be produced by all candidates for inspection by the Principal on the date of admission.

5. If a candidate does not join within a week of his being informed that he has been accepted, his admission will be cancelled and his caution money forfeited.

6. Each selected stipendiary candidate will be required to enter into an agreement in the prescribed form, binding him to complete the course of training to the satisfaction of the Principal and thereafter to serve either as a teacher in a Government school or as a Sub-Inspector of Schools. If he withdraws before completing the course he will have to refund the stipend drawn by him. No permission will be given to candidates admitted for private tuition and study of law during the course of training.

7. Such candidates as do not belong to the University of Patna and graduated from any other university, must also pay at the time of admission, the registration and migration fees levied by and payable to both the universities.

8. All college charges must be paid at the time of admission, viz., the game fee and the common room fee which are respectively Rs. 3 and Rs. 2 for the session.

9. In applying for admission, candidates should supply the following particulars:—

- (a) Candidate's name in full.
- (b) Qualification.
- (c) Father's name.
- (d) Native place (village or town, post office and district).
- (e) Whether native or domiciled.
- (f) Particulars of teaching experience if any.
- (g) Games played; special skill, if any, e.g., music, photography, scouting, painting, etc.
- (h) Subjects studied for (i) degree and (ii) Intermediate examination.
- (i) How the candidate has spent his time since he took his degree.
- (j) If a graduate of another university whether necessary permission to join the Patna University has been received from the Registrar.
- (k) Testimonial, if any, from the principal of the college at which he last studied.
- (l) Whether the candidate is willing to join as a non-stipendiary candidate if he does not qualify for a stipend.
- (m) Age on the 1st July 1937.
- (n) Present address.
- (o) Signature of the candidate with date of application.

10. Applications must reach college office on or before the 8th April 1937. No application should be sent by name but must be addressed to—

THE PRINCIPAL,
Cuttack Training College,
P. O. Chandnichauk, Cuttack.

CUTTACK: 17th February 1937.

[6—4—2-4-1937.]

PATNA UNIVERSITY.

Programme of the theoretical Diploma-in-Education and Master of Education examinations to be held in 1937.

Diploma-in-Education.

TIME 8 A.M. TO 11 A.M.

1. Tuesday, March 30, 1937.
History of Educational Practice.
2. Wednesday, March 31, 1937.
Principles of Education.
3. Thursday, April 1, 1937.
Methods of Teaching.
4. Friday, April 2, 1937.
Hygiene of the School Child.

Master of Education.

TIME 7 A.M. TO 11 A.M.

1. Monday, April 26, 1937.
Philosophy of Education.
2. Tuesday, April 27, 1937.
Educational Psychology.
3. Wednesday, April 28, 1937.
Methods of Teaching a special subject.
4. Thursday, April 29, 1937.
History of Education.
5. Friday, April 30, 1937.
Intensive study of a special educational problem.
6. Saturday, May 1, 1937.
Educational Measurements.

K. PRASAD,

Registrar.

PATNA: 22nd February 1937.

[3-3-19-3-1937.]

RULES FOR ADMISSION INTO THE
CUTTACK TRAINING SCHOOL.

SESSION 1937-39.

Twenty Oriya-speaking stipendiary candidates from the British Orissa and non-stipendiary candidates including 2 candidates from the Orissa States will be admitted to the first year class of the Cuttack Training School on the 1st July 1937. If candidates from the British districts be not forthcoming for the eight non-stipendiary seats which are normally available for them, candidates from the Orissa States may be taken in, to fill up the seats.

2. Only those should apply (a) who are of good physique, of active habits and free from any constitutional defects, (b) who are prepared to take active interest in drill, games, gardening and scouting and (c) who are proficient in Oriya literature. All candidates must be native of, or domiciled in the province of Orissa.

3. The candidates with Matriculation or School-leaving Examination certificates should submit with their applications certified copies of the marks secured by them at the examination.

4. The length of the course for the Teachers' Certificate is two years. Admission will be confined to the candidates with intermediate qualification, matriculates and holders of the high school-leaving certificates. Preference will be given to those who pass in high divisions provided they satisfy all other conditions.

5. Intending candidates are required to appear at the test examination for admission which will be held in the Training School on the 1st July 1937. They should come provided with writing materials.

6. Students who have passed the Intermediate, Matriculation or School-leaving certificate examination and will reside in the hostel will get a monthly stipend of Rs. 8 only.

7. Before admission into the school the selected candidate will be required (i) to produce his transfer certificate from the institution in which the candidate last read, (ii) to execute an agreement binding him to complete the prescribed course, to abide by the school rules and on completion of the course to serve as a teacher in the province of Orissa for at least three years, if required to do so, and if offered a post of an initial salary of not less than that from time to time prescribed by Government as the minimum pay for teachers of his qualifications in the class of schools concerned. Those who will give up their study before the expiry of their full training period will be liable to refund all the money received by them as advance or stipend.

8. Holders of the Teacher's Certificate are recognised by the department as qualified for any post except headmastership of Middle English School for which untrained teachers with intermediate qualifications are eligible, and if appointed to the Vernacular Teachers' Service will draw pay in the following scale or any other scale prescribed by the Government of Orissa :—

(1) For trained matriculates Rs. 35—1—50 with a selection grade on Rs. 55.

(2) For trained men with intermediate qualifications Rs. 45—1—50 with the above selection grade.

9. Trained Matrics or S.L.C's are allowed to appear at the I. A. Examination of the Patna University after serving for one year as a teacher in a recognised school of the province.

10. Applications for admission must reach the Headmaster, Cuttack Training School, on or before the 10th May 1937, in the form overleaf containing the full particulars.

KRISHNA CHANDRA SEN GUPTA,

Headmaster, Cuttack Training School.

CUTTACK: The 27th February 1937.

APPLICATION FORM.

1. Name of candidate.
2. Name of the candidate's father or guardian with his occupation.
3. Race, creed and caste of the candidate.
4. Native place (village, post office and district).
5. Present full address of the candidate (with post office and district).
6. Name of the school or college in which the candidate has last read and the school or office where he is at present.
7. Academic qualifications of the candidate and the year of passing the examination (Intermediate, Matriculation or School Leaving Certificate Examination).
8. Subjects taken up at the Matriculation, S. L. C., I.A. or I.Sc. examination.
9. Division or distinction secured in different examinations.
10. Age of the candidate on the 1st July 1937.
11. Any special qualifications such as efficiency in music, sports, manual work, etc.
12. If he is willing to read as a non-stipendiary student in case he fails to get a stipend.
13. Is he a *bona fide* student or has he applied from some service.
14. Signature of the head of the institution in which the candidate last read or is serving, certifying the above particulars.
15. Name of two respectable gentlemen of position (with occupation and full address) to whom the candidate is well known or related—

(1)

(2)

I have read the rules and have decided to join the school, if selected.

Signature of the candidate with date.

[4-3-26-3-1937.]

PROGRAMME OF THE I. C. E. AND B. C. E. EXAMINATIONS TO BE HELD
IN MARCH 1937.

TIME—7 A.M. to 10 A.M. for three hours' paper.

TIME—7 A.M. to 11 A.M. for four hours' paper.

Date.	I. C. E. Examination.	B. C. E. Examination.
Friday, March 12, 1937	Mathematics I, 7-10	Strength of Materials, 7-10.
Saturday, do. 13, 1937	Mathematics II, 7-10	Theory of Structures, 7-10.
Monday, do. 15, 1937	Building Materials and Construction, 7-10.	Water Supply and Sanitary Engineering, 7-10.
Tuesday, do. 16, 1937	Surveying, 7-10	Irrigation and Hydraulics 7-10.
Wednesday, do. 17, 1937	Graphic Statistics and Applied Mechanics, 7-11.	Roads, Railway and Bridges, 7-10.
Thursday do. 18, 1937	Estimating, 7-11	Estimating, 7-11.
Friday, do. 19, 1937	Elementary Mechanical Engineering, 7-10.	Business Method, 7-10.
Saturday, do. 20, 1937	Elementary Electrical Engineering, 7-10.	Economics of Engineering, 7-10.

K. PRASAD,

Registrar.

[3—3—19-3-1937.]

PATNA: 22nd February 1937.

RULES FOR ADMISSION INTO THE COMMERCIAL CLASS ATTACHED TO THE
CUTTACK TRAINING SCHOOL FOR THE SESSION 1937-38.

1. The next session of the Commercial class attached to the Cuttack Training School begins from the 1st week of July 1937 and extends over a period of one year.

2. *Subjects taught are.*—Shorthand, Typewriting, Drafting and Book-keeping.

3. The classes are held both in the morning and in the evening.

4. Only Matriculates, School Leaving certificate-holders and candidates with higher qualifications are admitted.

5. Fees are charged at the following rates per monsoon:—

	Rs.
(1) Book-keeping only	3
(2) Book-keeping with Shorthand or Typewriting and Drafting ...	5
(3) Book-keeping in combination with Shorthand, Typewriting and Drafting.	6

No admission fee is charged.

6. An examination fee of Re. 1 per subject taken is charged from the candidates appearing at the Annual Examination.

7. Ex-students of the class, either plucked or unable to appear at the examination after completing the course will be allowed to appear twice as private candidates on payment of the prescribed fee.

8. Applications for admission should be made to the Headmaster, Cuttack Training School on or before the 25th June 1937 in the form overleaf which can be had personally by the candidate or by sending 9 pias worth postage stamp to him.

M. C. PRADHAN,

Offg. Principal, Cuttack Training College.

CUTTACK: The 2nd March 1937.

APPLICATION FORM.

1. Name of candidate.
2. Name of candidate's father, guardian with his occupation.
3. Residence of the candidate.
4. Present full address.
5. Qualification of the candidate.
6. Occupation of the candidate.
7. Subject or subjects the candidate intends to take.

*Date.**Signature of the candidate.*

[4—3—26-3-1937.]

PATNA UNIVERSITY.

ORDERS BY THE VICE-CHANCELLOR AND
SYNDICATE OF THE PATNA UNIVERSITY.

The undermentioned candidates are declared to have passed the Law, Part I, examination held in the month of January 1937.

PATNA LAW COLLEGE.

Second Class.

(In alphabetical order.)

Abdul Hafiz.
Abul Khair Mohammad Siddique.
Ali Athar.
Amal Behari Mojumdar.
Arun Kumar Coari.
Awadh Kishore Prasad Rukhaiyar.

Ayodhya Prasad Singh.
Azimuddin Ahmad.
Badri Narayan Sinha.
Baijnath Prasad Singh.
Bajrang Prasad.
Bhanu Prakash Pandey.
Bibhu Nath Ghose.
Brahma Deo Narain.
Brajraj Kumar Sinha.
Ch. Ashrafi Pd. Singh.
Debendra Prasad.
Deva Narayan Singh.
Doman Prasad Sahu.
Ganga Prasad Tewari.
Girish Chandra Roy.
Gopal Das.
Gopal Prasad Upadhyya.

Gorakh Nath Singh.
 Gyaneshwar Prasad.
 Hari Narain Upadhya.
 Harishankar Pd. Chaudhary.
 Hem Chandra Ghose.
 Jagannath Prasad Singh.
 Jagdamba Pd. Shrivastav.
 Jaigovind Prasad.
 Kamla Shukla.
 Kamleshwar Tewary.
 Keshri Kishore Saran.
 Krishna Das Do.
 Krishna Deva Narain Ojha.
 Krishna Gopal Awasthy.
 Kumar Nandan Prasad.
 M. A. Malik.
 Md. Nohaluddin.
 Md. Shamsuzzoha Khan.
 Manbhanjan Bohidar.
 Manindra Nath Banerjee.
 Murli Mohan Shukla.
 Nanda Kishore Prasad.
 Nawal Kishore Sahu.
 Nihar Ranjan Banerjee.
 Nripendra Narain Raye.
 Parmeshwari Dutta Jha.
 Prayagnath Sanyal.
 Radha Mohan Sahay.
 Rai Bipin Behari Verma.
 Rai Charan Mandal.
 Raj Narayan Sinha.
 Rameshwar Prasad Sinha.
 Ram Ratan Singh.
 Ramsunder Prasad Singh.
 Rishi Kumar.
 Sachindra Prasanna Mahanty.
 Shailendra Nath Banerji.
 Shambhu Nath.
 Shiva Shankar Prasad.
 Shree Narayan Sinha.
 Sita Ram Mahto.
 Sunith Kumar Mallik.
 Sureshwar Prasad Sinha.
 Sures Chandra Ghosh.

Syed Alay Hasan.
 Taradas Banerjee.
 Umakant Jha.
 Upendra Narayan Choudhary.

RAVENSHAW COLLEGE, CUTTACK.

Second Class.

(In alphabetical order.)

Banshidhar Samantarai.
 Brindaban Chandra Sahu.
 Daya Sagar Nanda.
 Gopi Nath Pattanayak.
 Jhadeshwar Ghosh.
 Kotra Venkata Suleva Rao.
 Mallady Kameshwara Rao.
Purna Chandra Patnaik.
 Radha Charan Kar.
 Raj Kishore Das.
 Sashi Bhusan Panda.

M. A. HOSAIN,

Assistant Registrar.

PATNA: 10th March 1937.

PATNA UNIVERSITY.

ORDERS BY THE VICE-CHANCELLOR AND THE
 SYNDICATE OF PATNA UNIVERSITY.

The undermentioned candidates are
 declared to have passed the Law Part II,
 examination held in January 1937.

PATNA LAW COLLEGE.

Second Class.

(In alphabetical order.)

Achyuta Nand Prasad.
 Ajit Nath Sarkar.
 Akhouri Baleshwar Prasad Sinha.
 Anadi Charan Mukherjee.
 Arjun Prasad Misra.
 Babul Chandra Mitra.
 Badrinath Sahay.
 Baij Nath Sahai.
 Bas Deo Nandan Bhagat.
 Basanta Chandra Ghose.
 Benoy Krishna Dev.
 Bindeshwari Prasad Sinha.
 Birendra Bhusan Ghosh.
 Brijnandan Prasad Sinha.
 Chandradip Pandya.
 Devaki Nandan Prasad Sinha.
 Ekramul Huque Khan.
 Girija Prasad Sharma.
 Girindra Chandra Banerjia.

Hari Krishna Prashad.
 Hari Nandan Prasad.
 Jagadish Prasad.
 Jagadish Prasad Sukla.
 Jankibar Sharan.
 Jogindra Prasad.
 Joseph Tigga.
 Kailash Bibari Prasad Sinha.
 Kamal Kumar Ghose.
 Kapildeo Narain.
 Karuna Ranjan Das.
 Krishna Das Sarkar.
 Dala Sheoraj Prasad Sinha.
 Malick Mohammad Moosa.
 Mihir Kumar Chattaraj.
 Mohammad Masud Khan.
 Mohammad Mahe Monir Khan.
 Mohd. Mahmood Ahsan.
 Mohammad Burhanuddin Khan.
 Mohammad Qurban Ali.
 Nripendra Nath Sengupta.
 Pandey Badri Nath Sinha.
 Radha Raman.
 Rajeshwari Prasad.
 Ramchandra Prasad.
 Ram Kishore Prasad Rukhiar.
 Ram Lakhan Pandey.
 Rampratap Singh.

Rangeshwar Prasad.
 Sabahuddin Khan.
 Satchidanand Sahay.
 Satyabrat.
 Sheo Shankar Dayal.
 Shiva Nandan Gami.
 Shrikant Pandey.
 Sidheshwar Dubey.
 Sukumar Sarkar.
 Suresh Chandra Kar.
 Abdus Samad.
 Sayed Imam Hasan.
 Uma Kant Chaudhary.

RAVENSHAW COLLEGE, CUTTACK.

Second Class.

(In alphabetical order.)

Adikanda Sahu.
 Durgaprasad Mohanty.
 Kunjbehari Tripathy.
 Manomohan Nayak.
 Sisir Kumar Mittra.
 Sri Krishna Mahapatro.

M. A. HOSAIN,
Assistant Registrar.

PATNA: 10th March 1937.

1937.

SCHOOL EXAMINATION BOARD, NORTH ORISSA.

MEMORANDUM I

FOR

THE CONDUCT OF THE TEACHERS' CERTIFICATE EXAMINATION, 1937.

The Teachers' Certificate Examination of the Secondary Training School, Cuttack, will be held on Tuesday, the 20th April 1937, and the following days from 7 to 10 A. M. in the order mentioned below:—

Date.	Subject.	Full mark.	Pass mark.	Date.	Subject.	Full mark.	Pass mark.
20th April 1937	First Vernacular, Paper I.	100	} 72	27th April 1937.	Nature Study and General Science.	100	36
21st April 1937	First Vernacular, Paper II.	100		28th April 1937.	Drawing	100	25
22nd April 1937	Second Vernacular ...	100	36	29th April 1937.	English	100	36
23rd April 1937	Principles and Methods of Teaching.	100	36	30th April 1937.	Mathematics	100	36
24th April 1937	School Administration and Hygiene.	100	36	1st May 1937.	History	100	40
26th April 1937	Child Study ...	100	36	4th May 1937.	Geography	100	40

Each theoretical paper is of three hours duration. The Nature Diary is credited with 25 marks. Aboriginal candidates are only required to obtain 30 per cent of the marks in the First Vernacular.

2. The Headmaster will submit the Nature Diaries to the examiner at least two weeks before the examination and the examiner will send back the diaries to the school not later than the 1st May 1937 after valuing them and drawing up his report about the work done in the school for the consideration of the Board and the Inspecting Officer.

3. The practical portion of the examination may be held before or after the theoretical examination. The exact dates for the centre will be fixed by the examiner concerned and communicated to the Headmaster of the Training School and the District Inspectors of Schools. The latter will inform the private candidates of their districts regarding the dates of the practical examination.

The maximum marks assigned for the practical examination are 500, of which 100 are for correct pronunciation and clear enunciation, 75 for blackboard work, 75 for hand-made teaching devices and 250 for general teaching skill. The marks reserved for hand-made teaching devices should be allotted to an examination in the subject held at the time. In case of failures of regular candidates their work done during their stay at school should also be taken into consideration. The private candidates must bring with them exhibits made in accordance with handwork syllabus for Secondary Training Schools (certified by some responsible person to be their own work) and will be required to prepare any of them at the time of the examination. In order to pass the practical examination a candidate must obtain 40 per cent of the maximum marks assigned. Candidates obtaining not less than 900 marks are placed in the first division, candidates obtaining not less than 675 marks are placed in the second division, and other successful candidates in the third division. A candidate who obtains 70 per cent of the marks in any of the eight theoretical groups or in the practical examination as a whole is declared to have passed with distinction in that group or that part of the examination, as the case may be. The result of the practical examination should reach this office, on or before the 15th May 1937.

4. In case of regular candidates the final marks in drill, gymnastic, games, gardening manual work, hand-made apparatus and music will be awarded by the controlling officer of the school and submitted to this office, on or before the 15th May 1937.

5. The Headmaster of the Cuttack Training School will be the Superintendent of the examination.

6. Four weeks from the date of the examination shall be granted to examiners for submitting marks provided that when an examiner has not more than a hundred papers to examine, the time allowed shall be *two weeks*.

The examiners are requested to be particularly careful to send all marks within the prescribed time. Defaulters are reported to the Board.

7. Examiners are requested to notify to this office along with the last batch of marks the number of answer books they have examined and to submit a short report on the quality of work done by the candidates. The report shall give a statement showing the percentage of passes and embody such remarks and recommendations suggested by the work done by the candidates as the examiner thinks it desirable in the interest of education to communicate to the head of the school. It shall be of a perfectly general character, dealing with the quality of work as a whole, and while embodying concrete and positive suggestions for the improvement of the answers of the candidates and drawing attention to the most frequent errors, it should not ordinarily contain criticisms of the work or the results of the school.

8. The examiners will send to the undersigned the answer papers soon after the results are published and a bill (not more than one) of contingent charges with proper vouchers for every item included therein.

If in case of a particular item of expenditure it is not possible to obtain a voucher the examiner should submit a certificate in the form which will be supplied from this office on requisition.

9. The question papers will be sent by this office to the Superintendent of the centre in sealed covers with the name of the examination, subject and the number of papers in the cover superscribed. If the Superintendent does not receive the question papers a week before the commencement of the examination, he should immediately inform this office.

10. With the necessary question papers despatched to the Superintendent there will be sent a packet containing one copy of each of the papers set for the examination whether or not those papers appear to be required at the centre. If no copy of the paper which is required is found to have been sent, this 'emergency packet' should be opened and the necessary paper

should be taken out, the packet being at once re-sealed by the officer in charge; otherwise the packet should be returned unopened to the undersigned at the close of the examination. If the packet is so opened the reason should be stated.

11. The Superintendent as soon as he receives the cloth bundle containing the question papers, will open it and compare the number of question papers and the name of the subjects noted on the separate sealed covers contained in the bundle, with the indent sheet. If any difference is found between the two he will at once inform this office. The sealed covers containing the question papers are in no case to be opened before the time of examination.

12. The Superintendents will please mark attendance of the candidates for each paper and send the attendance sheet to this office at the end of the examination.

13. The Superintendents will please see that the candidates are seated sufficiently apart to prevent copying.

A plan of the arrangement of seats will be prepared on a scale and will be sent with the attendance sheet to this office.

14. The Superintendent will despatch the answer papers per registered parcel, service paid, direct to the examiners together with a copy of the question paper as soon as the examination in each paper is over, arranging them separately for separate examiners and in the order in which the names of the candidates appear in the descriptive-rolls to be supplied to him by this office. He will also send a statement, in the form C supplied, detailing the number of answer papers sent and the ab-entees. The examiners too will send to the Superintendent and the undersigned a similar statement on the receipt of the answer papers.

15. All officers concerned with the examination are requested to duly report to this office any change in their addresses.

16. Answer books, blotting paper and ink will be supplied by the Superintendent to the candidates.

17. Candidates using or trying to use unfair means of any sort will at once be expelled from the examination and an immediate report will be made to the undersigned by the Superintendent. In no case shall such a candidate be allowed to appear at the remaining parts of the examination. Candidates thus expelled may be debarred from the future examinations of the Board.

CUTTACK.

The 17th March 1937. }

B. MISRA,
Registrar of Examinations, North
Orissa and Personal Assistant
to the Director of Public
Instruction, Orissa.

[2—1—26-3-1937.]